Zeitschrift: Rote Revue: Zeitschrift für Politik, Wirtschaft und Kultur

Herausgeber: Sozialdemokratische Partei der Schweiz

Band: 81 (2003)

Heft: 3

Artikel: Friedrich Glauser: Kif

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-341767

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Friedrich Glauser: Kif*

Mahmoud war mein Freund. Nach seinem Berufe hab ich ihn nie gefragt, denn es ging mich nichts an, womit er sein Leben verdiente in dem einzimmrigen Haus, das an der Grenze zwischen dem Araberviertel von Bel-Abbès lag und dem sogenannten «Village nègre» – dem Dorfe der billigen Lust. Einmal war ich in eine Schlägerei geraten, unvermutet, Matrackenhiebe fielen rund um mich, dicht wie Hagel – da nahm mich jemand einfach unter den Arm, trug mich aus dem Getümmel und stellte mich in einem weissgekalkten Zimmer ab, über das eine Carbidlampe grelles Licht spuckte.

Von da an kam ich Mahmoud jeden Abend besuchen, und stets war er umgeben von einem Kreis schwatzender und keifender Strassenverkäufer. Sobald ich unter der Tür erschien, stand er auf, streckte mir die Hand entgegen – und es war eine wahrhaft königliche Gebärde –, führte den Zeigefinger an die Lippen und fragte: «Labbès chuja?» «Labbès, labbès!» antwortete ich. («Gehts gut, Bruder?» – «Es geht, es geht...»)

Mahmoud war gross – fast zwei Meter hoch – und trug einen blauen Mantel über einem weisswollenen Hemd, dazu gelbseidene Pumphosen, die knapp unter dem Knie aufhörten; um die Waden spannten sich nagelneue Sockenhalter, an denen die Socken hingen; ihr Rot erinnerte an gepantschten Wein.

An einem Abend fiel mir sein Tun auf: er war damit beschäftigt, getrocknete Tabakblätter zwischen seinen Handballen zu zerreiben. Dann stand er auf, holte aus einem Wandschrank andere Blätter grüne -, zerrieb auch diese und mischte ihren Staub unter das braune Pulver. Hernach stellte er in die Mitte des Kreises eine alte Champagnerflasche mit weitem Hals. Durch ihren Korken war ein Röhrlein getrieben, das bis auf den Grund der Flasche reichte, die bis zur Hälfte mit Wasser gefüllt war. Oben trug das Röhrlein einen Pfeifenkopf. In die gläserne Seitenwand war ein Loch gebrochen worden und in diesem mit Glaserkitt ein zweispannenlanges Schilfrohr befestigt von mindestens zwei Zentimeter Durchmesser. Das Ganze war eine sehr primitive Wasserpfeife. Den Kopf füllte Mahmoud mit dem Gemisch, das er hergestellt hatte, legte eine glühende Kohle darauf und nahm den ersten Zug; er sog ihn tief in die Lunge, nahm noch einen und gab dann die Pfeife an mich weiter.

«Was ist das, Mahmoud?» frug ich. «'l Kif.»

«Was ist, 'l Kif?»

«Man sagt auch Haschisch.»

Ich war nicht frei... Ich hatte Rücksichten zu nehmen... Ich konnte es mir nicht leis-

Rote Revue 3/2003 29

^{*} In: Friedrich Glauser: Das erzählerische Werk, Band IV, 1937–38, hrsg. von Bernhard Echte unter Mitarbeit von Manfred Papst, Zürich, 1993, S. 90–93. Abdruck mit freundlicher Genehmigung des Limmatverlags Zürich. Auf der Homepage des Limmatverlags (www.limmatverlag.ch) kann dieser 1937 entstandene Text als Tondatei – von Glauser selbst gelesen – heruntergeladen werden.

ten, um zehn Uhr betrunken heimzukommen... Mahmoud, der Mulatte, erriet meine Gedanken. Er betrachtete mich lächelnd – es war ein brüderliches Lächeln.

«O Chuja!» sagte er. «O Bruder! Glaubst du, dass ich will, dass du bestraft wirst? Du sollst gut schlafen heut nacht. Aber trink keinen Wein...»

Ich folgte seinem Rat und trank nur Tee – er liess ihn holen für mich vom nahen Kaffetadschi. Dreimal noch wurde die Pfeife gefüllt – geleert. Dann ging Mahmoud wieder an den Wandschrank, kam zurück mit einer Handvoll grüner Blätter, die er zerrieben in einen alten Teetopf schüttete. Dann vermischte er sie mit entkernten Datteln, zermahlenen Erdnüssen und Honig. «In zwei Wochen», sagte er, «darfst du die Konfitüre kosten. Nicht früher!...»

An diesem Abend geschah weiter nichts. Ich kehrte heim und schlief schwer und tief...

Nach vierzehn Tagen gab mir Mahmoud von der Konfitüre zu kosten. Es war Sonntag nachmittag, ich schluckte einen vollen Kaffeelöffel von dem Zeug, und da ich den Geschmack merkwürdig fand, nahm ich nach dem ersten Löffel einen zweiten, obwohl Mahmoud mir mit dem Zeigefinger drohte, der lang war und schlank – braun, wie der gestutzte Schössling eines Apfelbaums.

Haschisch!... Ich hatte Haschisch gegessen!... Und erwartete nun alle Paradiese Mohammeds zu sehen... Es war etwa drei Uhr, als ich die Mixtur schluckte – sie schmeckte körnig, würzig und roch ein wenig, ein ganz klein wenig nach faulem Fleisch. Dann sang Mahmoud. Das Instrument, mit dem er sich begleitete, bestand aus einem getrockneten Kürbis, auf den ein Stecken genagelt worden war. Und

eine einzige Metallsaite spannte sich vom Stiel des Kürbisses bis zum Ende des Steckens. Auf dieser Saite fuhr Mahmouds Daumen hin und her, und die Finger seiner Rechten zupften an ihr...

Um vier Uhr empfahl ich mich, denn ein alter magerer Kerl war gekommen, der mit Mahmoud wichtige Geschäfte zu besprechen hatte. Und beim Fortgehen machte ich mich über Mahmoud lustig. «Dein Haschisch», sagte ich, «wirkt gar nicht. Ich spüre nichts.» – «Wart ab, Bruder, wart ab!» sagte Mahmoud...

Ich bummelte heim, trank unterwegs ein Glas Weisswein mit Zitronensirup – und spürte noch immer nichts. Es wurde fünf, halb sechs – nichts. Um sechs Uhr wurde bei uns zu Nacht gegessen: es gab Schafragoût und weisse Bohnen – daran erinnere ich mich noch – und ich ass viel, denn ich hatte Hunger; nachher ging ich hinunter in den Hof...

Und spürte die erste Wirkung des Hanfes, des Haschischs: Ein weisses Hündlein lief im Hof herum, beschnupperte Baumstämme, Ecksteine - und schliesslich schnupperte es auch an den blankgewichsten Gamaschen eines Offiziers. Des Hündleins Schwanz war geringelt - und dies Schwänzlein, verbunden mit den blankgewichsten Gamaschen, liess eine riesige Woge aus dem Boden wachsen, sechs Mal höher als ich, glasklar und bläulich - doch sie bestand nicht aus Wasser, diese Woge, sondern aus Gelächter. Sie rollte heran und überflutete mich. Das heisst: ich musste lachen, ich bog mich vor Lachen: doch war das nicht lustig, durchaus nicht, denn es tat verteufelt weh: das Zwerchfell krampfte sich schmerzhaft zusammen, lockerte sich und wieder begann der Krampf. Eine tiefe Stimme herrschte mich an (sie gehörte dem Besitzer der blankgewichsten Gamaschen): «Ihnen geht's wohl zu gut?» Aber ich musste weiterlachen, die Tränen liefen mir über die Backen, ich hielt mir den Magen und da liess mich der Gamaschenbesitzer in Frieden ziehn. Es war Sonntag...

Einen Augenblick hatte ich Ruhe – das Hündlein war verschwunden. Ich sah den Frühlingsabend, er war sonnig, ich sah das zarte Grün der ersten Blätter, und die Luft war ganz leicht mit Staub gezuckert...

Da kam die zweite Woge. Sie war nicht mehr bläulich und glasklar, sie bestand nicht mehr aus eisigem Gelächter - nein, unsichtbar war sie und stieg in meinem Innern auf, so zwar, dass mein Blut sich ausdehnte und mein Körper wuchs – plötzlich war ich grösser als der zweistöckige Kasernenbau vor mir. Ein Gigant war ich, die Woge hatte mich zu riesenhafter Grösse auseinandergezerrt. Mit einem Schritt hätte ich – davon war ich tief im Innern überzeugt - den Bau vor mir überschreiten können, mühelos... Unendlich lange Zeit schien dieser Zustand zu dauern - und dann zersprang er wie Glas, weil ihn der Stundenschlag einer nahen Glocke anrührte.

Einen Augenblick lang war ich wieder ganz nüchtern – und in dieser kurzen Spanne fasste ich den Entschluss, schleunigst ins Bett zu kriechen. O diese Arbeit! Unser Schlafraum lag im ersten Stock, die Stiege, die dort hinaufführte, wurde in der Mitte durch einen Absatz unterbrochen, der durch ein Fenster Licht empfing. Dann kehrte die Treppe.

Ich habe dreiviertel Stunden gebraucht, nur um den Absatz zu erreichen, denn ich war ja so riesig gross, dass ich Angst hatte, mit einem Schritt den Absatz zu verfehlen und mit dem Fuss durch das Gangfenster zu fahren. Also: Vorsicht! Vorsicht! Zum Glück war ich allein im Stiegenhaus und konnte meine akrobatischen Übungen ohne Zuschauer ausführen.

Als ich endlich im Bett lag, verlor der Rausch seinen Reiz. Ich träumte dunkel von Parfumfabriken und von Färbereien

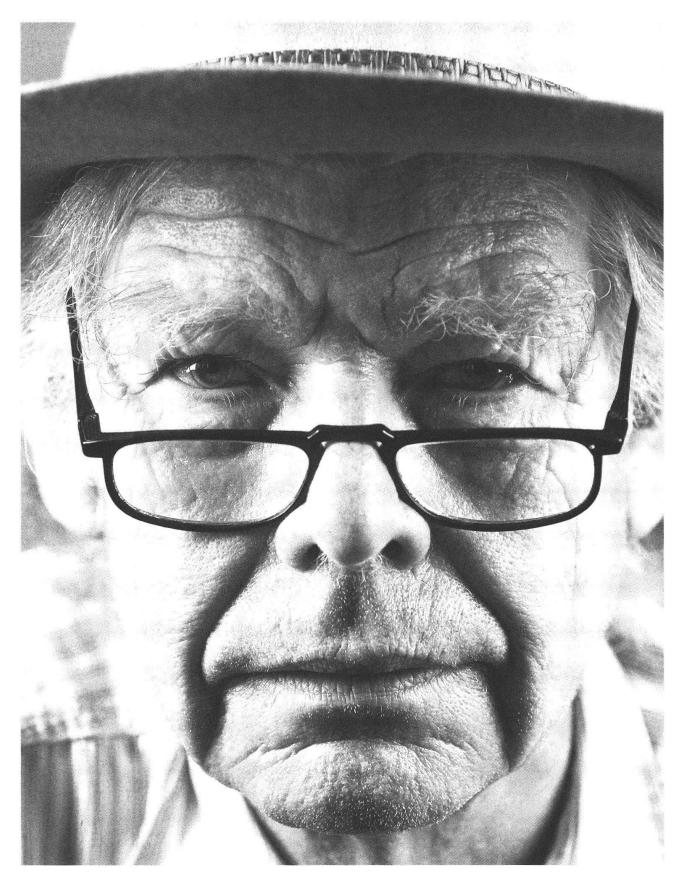
Nach zwei Tagen war das ärgste Kopfweh vorbei, und ich konnte Mahmoud besuchen. Er drückte mir sein Missfallen aus: Warum hatte ich ihn am Montagabend im Stich gelassen? Warum war ich nicht gekommen? Ich erzählte...

Da begann Mahmoud zu lachen – er lachte, wie nur Neger oder Mischlinge mit schwarzem Blut zu lachen verstehen.

«Lach nicht, Chuja!» bat ich, denn die grosse Gelächterwoge, die mich überschwemmt hatte beim Anblick von eines Hündleins Schwanz, wollte sich wieder auf mich stürzen. Und Mahmoud, der ein Gentleman war, hörte auf zu lachen und schlug mir vor – königlich war seine einladende Gebärde –, mit ihm ins Hammam, ins Dampfbad, zu gehen.

Dort hat mir ein Masseur den letzten Rest Kif aus dem Körper geknetet...

Rote Revue 3/2003 31



Soforthilfe: Man sollte, man müsste (die anderen). Giovanni Blumer, Gassenarbeiter



Repression: Häufig stimmt das Äussere nicht mit dem Inneren überein. Nadine Hirter, Polizistin der Stadtpolizei Zürich

Rote Revue 3/2003 33